



## DODATOK č. 4 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: **KaHR-13SP-0801/0022/12**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

### Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

a

### Prijímateľom

názov : **ELCOM, spoločnosť s ručením obmedzeným, Prešov**  
sídlo : Jesenná 2695/26, 080 01 Prešov  
Slovenská republika  
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro,  
Vložka číslo: 29/P  
konajúci : **Ing. Miloslav Karaffa**, konateľ  
IČO : 00695599  
DIČ : 2020517895  
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.  
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxx  
poštová adresa<sup>1</sup> :  
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 05.05.2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-13SP-0801/0022/12** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
  - 1.1.1. **Príloha č.2** Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
  - 1.1.2. Zmena tvaru čísla bankového účtu z tvaru 0232003104/8300 na tvar **IBAN: SK46 0200 0000 0030 2003 1457**.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: ..... **Ing. Miloslav Karaffa**, konateľ  
Pečiatka

Prílohy:  
**Príloha č. 2** Predmet podpory

## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti produktov spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov prostredníctvom priemyselného výskumu	
Kód ITMS	25110320022	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	1 – Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.3 – Podpora inovačných aktivít v podnikoch	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné opatrenia na podporu výskumu, inovácie a podnikania v MSP	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestská

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Jesenná
Číslo	2695/26

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Cieľom projektu je prostredníctvom priemyselného výskumu a inovácií zvýšiť konkurencieschopnosť výrobkov spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov.
Špecifický cieľ projektu 1	Rast technologickej úrovne nových typov elektronických registračných pokladníc voči konkurencii na báze nových a originálnych riešení.
Špecifický cieľ projektu 2	Rozšírenie portfólia produkcie spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov o produkty s vyššou pridanou hodnotou.
Špecifický cieľ projektu 3	Vytvorenie predpokladov pre zefektívnenie inovačného cyklu produktov zavedením systémového prostredia pre efektívne uplatnenie CAD technológií.
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšenie pridanej hodnoty spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov.
Špecifický cieľ projektu 5	Zvýšenie tržieb spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov.
Špecifický cieľ projektu 6	Zvýšiť počet pracovníkov o 4 kvalifikovaných pracovníkov a zachovať ďalšie pracovné miesta v rámci spoločnosti.

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0	2010	1	2013
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	2	2013
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2010	1	2013
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	1	2013
	Počet novozavedených noriem v rámci systému riadenia kvality	počet	0	2010	1	2013
	Počet nových a kvalitnejších (inovovaných) výrobkov zavedených na trh	počet	0	2010	3	2013
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	1 996 163	2007	2 685 163	2019
	Nárast tržieb	Eur	5 573 893	2007	6 303 893	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2014	2	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	1	2014	1	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	1	2014	1	2019
	Výdavky na inovácie	Eur	670 000	2014	60 000	2019

**5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu**

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	1 Priemyselný výskum – Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	Počet nových a kvalitnejších (inovovaných) výrobkov zavedených na trh	počet	3
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	1
2.	2 Priemyselný výskum – Výskum modernej CAD konštrukcie	Počet nových a kvalitnejších (inovovaných) výrobkov zavedených na trh	počet	3
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	1
3.	3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum	-	-	-

**6. Časový rámec realizácie Projektu**

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1 Priemyselný výskum – Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	05/2010	04/2013
2 Priemyselný výskum – Výskum modernej CAD konštrukcie	05/2010	04/2013
3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum	05/2010	02/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2010	04/2013
Publicita a informovanosť	05/2010	04/2013

**7. Rozpočet projektu**

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637005 Špeciálne služby	0,00	52 332,76	52 332,76	1 Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru
637005 Špeciálne služby	165 056,00	0,00	165 056,00	2 Výskum modernej CAD konštrukcie
637011 Štúdie, expertízy, posudky	160 000,00	0,00	160 000,00	3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum
CELKOVO	325 056,00	52 332,76	377 388,76	

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	1 Priemyselný výskum – Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	0,00	52 332,76	52 332,76
2	2 Priemyselný výskum – Výskum modernej CAD konštrukcie	165 056,00	0,00	165 056,00
3	3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum	160 000,00	0,00	160 000,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO			52 332,76	377 388,76